

էվկէլ սէօյլէտիք , պու խոսուսու տա
մէզգիւր ագընթընըն աջվար մտիւ .
սուսէսինին պաշլըճալարընտան պի .
րի տիր :

Եկեի օգնւ, արհամ, արշն,
դանձար վէ քլէեհէ վէ էմալինե
տայլի օշան աւա իղիկդալը րկաւ
ն, Գալը Արի ճատաեյինաե 3հ
նեմէբուա քիթապըը Կարապետ
աղանձի տիւ քքեմարեաւ, վէ ոսյրը
Էրմէնի քիթապըըրաւա 30 չէր փա
լաեա ոսթբմագաւ տոր :

Պուրիսաթէյի միւսֆունկեան պէ-
շինքն ճիպել Նէշը օրումնշատուր
Պու Շինքն ճիպելուն մեղքիւր
Դայսէրլէնէն աշուր պուրունն թո-
ւաթ պիւր ճիքեալէնն տէգրիւ-
նան պաշպա, ՏէֆԱԱթիւն թիձԱՍ-
Ինթ ներսամէլի պէտսին տարի
տէգամէն աէրն օլունմուշ վէ շայ-
եանք քրտաթ պուրունմուշ օրտու-
ղունմուշ, զանն իաթրիգքիւ, էճի
թիւնարթէթանն չոգրաւ, պիւ իս-
թիֆառէ միւսնն օրամաղաքարքը

ԵԼԻԱԹ ՄԱ. ԻԽԹԱՐ

1. Իպարս ըրապէ բէյ տէր բէյ
նէր յօրնապար, պիտ սննէ իշուն
24 ճիւղ ի իմրապօր օրնաւս :

2. Ապա՛նէ պետէրի սննէվի իւյ
աւառ սիւր մէճնիտա՛ն օրուպ, ալ-
թէ ուղըք բէյն աղնըր :

3. Նիստա՛նէ Էրանէ իւյ դուրաւ-
չա սաթըրը :

4. Մաճաւս իմէվզի ի Խոթանալ
քեօքի զապարտաւ վարտա՛ն Սուր-
թան խանը ի իմթիալնաւնէ 4 նիւմէ-
րօյս : Ի իմապախանէ յի Օմանի տիր
5. Թալապար իշուն ըօթիաւ իւճ-
րէթի միւլլիֆնէն ըօթիաւ տիր :

6. Զեհարը ընկապեթը բերլերան
վե համարեթ լաճնտան թարաքնա-
նան իշապը իրապեթ միւ ճեկիւնա-
թընտան հանկը թեֆերու գաթը
խոթէրիլը իւն մեսարիֆնին հիմ-
նէ ի իրաքան 400 առտ ալլընա
թապէ լեմոնիլիլը, 9 գաթարնա
ղիքը ճեկիլի ետա խոթեճէք, 45
100 առտ տա իտաի քննարտինն վե-
րլեճէք ալլը:

7. Մենէլը պաթոն օյալարա պ-
րը պապըրլը թեֆերու գաթըն իւ-
թեաիլի նեկլանտն պիլը աթը
մեճանն իմա խոթեճէք ալլը:

8. Կերէք էրմենիճէ կերէք էր-

[illegible]

դէ ան ֆարսի թրքականաց, զի գա-
րազայք ստիճի, լի միւթնէ զվիւ-
հաղորթ, մամաֆիշ Զէլէ-Էֆ սպօ-
նէյէրինէ պու ճէճէթիքրանէ սուլա-
նը խուսուսի ի բրթամլար օրուսուր :

—

ՂՈՒՆԻԷԹ. ԻՒԼ ԼՈՒՂԱԹ.

Մէզքիւր Քրանսըզճատան լիւս-
նը թիւրքիէն թէրճէմէ իտիլէքտէ
օյան լուղէթ. քիթպազընն իւխնւ-
ճիւ լիսայէսի պու կիւն չըզարբը-
մըջ տըր :

—

ԿՍՐԵԵՌ ՍՁԴ.

Հրառարակեցաւ Նորայրի Գաղ-
ղիներէն—Հայերէն բառարանին ա-
ռաջին մասն, որ իմ բոլանդակէն
A—H գրերը, թղթ տակազմ, և զին
128 դասական արժաթի:

Մասնատարապէս կը խնդրուի
թերթի թերթի զնոց ապրիլ անձե-
րէն, որ Բառարանին Այլից թերթից,
յորում կարելի արագաբար իման
եղած է, բարեհաճին աշխատող
կիտաղարձնել Յրէնկեան, Գալաթի-
եան և Վայո զբալտճառաց: Կըր-
կին ապագրեալ թերթը փոխարէն
պիտի տրուի ամենուն ձրին:

